



Gott til síðasta dropa

Sögurnar... tölurnar... fólkið...

Miðvikudagur 9. ágúst 2006 – 30. tölublað – 2. árgangur

Vefvang: visir.is – Sími: 550 5000 **visir**

**Amerískir bílar**  
Bensínhákar á undanhaldi



**Verslunarmannahelgin að baki**  
Haustar að í hjörtum Íslendinga?

**Uppgjör bankanna**  
Af vöxtunum skuluð þið þekkja þá



## Svartsýnisspár ótímabærar

International Herald Tribune segir á vefsíðu sinni að hrakspár um íslensku bankana hafi verið ótímabærar og vitnar í alit matsfyrirtækisins Moody's sem birt var fyrir verslunarmannahelgi. Þá segir að öllu tali um bankakreppu megi vísa á bug.

Fram kemur í greininni að þrátt fyrir að íslenska krónan hafi veikt um átján prósent gagnvart evru á árinu, gríðarlegar erlendar skuldir, metviðskiptahalla, hárra vaxta auk 8,4 prósentu verðbólgu sé ekki hætta á bankakrísu á Íslandi.

„Fólk er að átta sig á því að íslensku bankarnir standa hreint ágætlega,“ hefur blaðið eftir Beat Sigenthaler, sérfræðingi TD Securities í Lundúnum. „Aðilar markaðarins virðast líka reiðubúnir að taka smá áhættu og mér sýnist sem fjárfestar séu að taka við sér.“

## OECD fjallar um horfur hér

Efnahags- og framfarastofnunin, OECD, kynnir í dag nýja skýrslu um efnahagsmál á Íslandi.

Árni M. Mathiesen fjármálaráðherra kynnir sendinefnd OECD á blaðamannafundi í Þjóðmenningarhúsinu fyrir hádegi, en þar verður jafnframt farið yfir efni skýrslunnar. Í henni er að finna stöðumat og ráðleggingar varðandi hagstjórnina hér og ábendingar um leiðir til að bæta framkvæmd peningastefnunnar og stjórn opinberra fjármála.

Í forútgáfu skýrslunnar í lok máí var áhersla lögð á aðhald í opinberum fjármálum þar til tók næðust á verðbólgu hér.

### FRÉTTIR VIKUNNAR

**Ofmátu hættu** | Í nýrri ársskýrslu matsfyrirtækisins Moody's kom fram sú skoðun sérfræðings fyrirtækisins að markaðsaðilar hefðu ofmetið hættu á bankakreppu á Íslandi.

**Jákvæður tónn** | Erlend fjármálafyrirtæki á borð við Credit Suisse og Société Générale hafa gefið út jákvæðari umsóknir um bankana eftir að þeir birtu afkomutölur sínar.

**Velta snarminnkar** | Velta á íbúðamarkaði í júlí dróst saman um þrjátíu prósent milli ára. Veltan nam 10,4 milljörðum króna í júlí miðað við 16,1 milljarð í fyrra.



**Tvöföldun hagnaðar** | Hagnaður Sjóváar nam 4,1 milljarði króna fyrir skatta á fyrri árshefningu sem er 141 prósent aukning frá sama tíma í fyrra.

**Undirbúa yfirtöku** | Dótturfélag Avion Group hefur gert 37 milljarða króna yfirtökutilboð í kanadíska kælifyrirtækið Atlas Cold Storage sem nemur 443 krónum á hlut.

**Aukið samstarf** | Kauphöll Íslands og OMX eiga í viðræðum um aukið samstarf sem gæti leitt til samruna þeirrar íslensku við sameiginlegar kauphallir í sex löndum.

**Kaupir banka** | Landsbanki Íslands hefur náð samkomulagi um kaup á Cheshire Guernsey Limited sem er banki með höfuðstöðvar á eyinni Guernsey í Ermarsundi.

# Áfram samdráttur á fasteignamarkaði

Velta á fasteignamarkaði hefur dregist saman um 45 prósent frá því þegar mest lét. Sérfræðingar segja samdrátt í veltu undanfara verðlækkana.

Jón Skaftason  
skrifar

„Við reiknum með fimm til tíu prósentu lækkun íbúðaverðs á næstu tveimur árum. Ég tel ekki útilokað að merki um verðlækkunir sjáist nú strax á haustdögum,“ segir Ingvar Arnarson, sérfræðingur greiningardeildar Glitnis.

Hundrað og sjö fasteignasamningum var þinglýst á höfuðborgarsvæðinu vikuna 28. júlí til 3. ágúst og nam heildarveltan rúmum 2,7 milljörðum króna. Rúmlega tuttugu og sjö prósentu meiri velta var á fasteignamarkaði vikuna fyrir verslunarmannahelgi í fyrra; 148 kaupsamningum var þinglýst og veltan nam 3,5 milljörðum króna.

Ingvar segir kólnun á fasteignamarkaði þegar komna fram í minni veltu. Eftirspurn sé minni en áður en framboð umtalsvert. „Það er þrýstingur í átt að verðlækkun. Það sem liggur að baki eru vaxtahækkunir, minni aðgangur að fjármagni auk þess sem verðbólga hefur látið á sér kræla. Allt þetta stuðlar að minni eftirspurn eftir íbúðum á sama tíma og framboð er meira en áður.“

Tvisvar hefur velta á fasteignamarkaði farið yfir 4,9 milljarða króna á viku; í desember 2004 og vikuna 11. til 17. nóvember 2005. Veltan hefur því dregist saman um fjórtíu og fimm prósent frá því þegar mest lét.

Þorleifur Guðmundsson, einn eigenda fasteignasöluunnar Eignamiðlunar, segir markaðinn lífligri heldur en fréttir hafi gefið í skyn. Hann telur verð hafa náð nokkru jafnvægi, minna sé um að eignir séu verðlagðar upp úr öllu valdi „Markaðurinn er vissulega ekki jafn lífligur og í fyrra. Góðar eignir á réttu verði seljast þó sem fyrr.“

Þorleifur segist telja að nafnverð komi til með að haldast nokkuð stöðugt. „Það er mikil tregða í markaðnum og verðlækkunir sjaldgæfar. Ef kemur til verðlækkana að raunvirði má rekja þær til verðbólgu.“

Velta á fasteignamarkaði hefur dregist saman víðar en á höfuðborgarsvæðinu; 144 samningum var þinglýst í síðustu viku á Akureyri samanborið við 638 þegar mest lét snemma á þessu ári. Þá var sjö samningum þinglýst í Árborg en níu samningum hefur verið þinglýst að meðaltali á viku undanfarna þrjá mánuði.

# Hagnast um 280 milljarða frá lokum einkavæðingar

Frá árinu 2003, er einkavæðing ríkisbankanna lauk og hlutabréfaverð tók að rísa hratt hér á landi, hafa viðskiptabankarnir þrír og Straumur-Burðarás fjárfestingabanki hagnast alls um 280 milljarða króna.

Afkoman hefur farið síhækkandi með hverju árinu og met slegin nær undantekningalaust á milli ársfjórðunga þar til á öðrum ársfjórðungi í ár að afkoma félaganna dróst saman um helming samanborið við fyrsta ársfjórðung.

Allt árið í fyrra högnuðust fjármálafyrirtækin fjögur um tæpa 120 milljarða króna eftir skatta

en það sem af er þessu ári nemur heildarhagnaður félaganna yfir 91 milljarði króna og verður því að telja sennilegt að gamla metið falli í ár nema áföll dýnji yfir á seinni hluta ársins.

Árið 2003 skiluðu fjármálafyrirtækin fjögur yfir tuttugu milljarða hagnaði sem er það sama og Glitnir og Landsbankinn skiluðu hvor um sig á fyrri hluta ársins. KB banki og Straumur högnuðust á fyrsta ársfjórðungi 2006 vel yfir níttján milljarða króna, eða tæpum einum milljarði minna en sem nam öllum hagnaði fjármálafyrirtækjanna árið 2003.

SAMANLAGÐUR HAGNAÐUR BANKANNA 2003-2006*	
2003	20.225
2004	48.558
2005	120.094
2006**	91.749
** Hagnaður fyrstu sex mánaða	
Hagnaður hvers félags fyrir sig 2003-06	
Glitnir	56.491
KB banki	106.319
Landsbanki	61.213
Straumur	56.603
* Allar upphæðir í milljónum króna	

**Örugg ávöxtun í þeirri mynt sem þér hentar**

Markmið Peningabréfa er að ná hærri ávöxtun en millibankamarkaður og gjaldeyrisreikningar. Enginn munur er á kaup- og sölugengi.

ISK 13,3%\*

GBP 5,4%\*

USD 5,3%\*

EUR 3,2%\*

**Landsbankinn**  
Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is

Peningabréf ISK/EUR/USD/GBP eru fjárfestingarsjóðir í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Sjóðirnir eru reknir af Landsvaka hf., rekstrarfélagi með starfsleyfi FME. Landsbankinn er vörsluadili sjóðanna. Athygli fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rými fjárfestingarheimildir skv. lögnum heldur en verðbréfasjóðir. Um frekari upplýsingar um sjóðina, m.a. hvað varðar muninn á verðbréfasjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðanna, visast til útboðslýsingar og útdráttar úr útboðslýsingu sem nálgast má í afgreiðslum Landsbankans auk upplýsinga á heimasíðu bankans, landsbanki.is.

\* Nafnvöxtun á ársgrundvelli frá 3. júlí - 1. ágúst 2006.

## GENGISPRÓUN

	Vika	Frá áramótum
Actavis	-2%	24%
Alfesca	-3%	0%
Atlantic Petroleum	-3%	31%
Atorka Group	-6%	-9%
Avion Group	-2%	-29%
Bakkavör	0%	-5%
Dagsbrún	-4%	-12%
FL Group	-4%	-18%
Glitnir	2%	1%
KB banki	-3%	-5%
Landsbankinn	-2%	-18%
Marel	4%	18%
Mosaic Fashions	-1%	-11%
Straumur	-3%	-1%
Össur	-4%	-6%

Míðað við gengi í Kauphöll á mánudaginn

## Fjöldi farþega FlyMe þrefaldast

FlyMe flutti þrefalt fleiri farþega í júlí en í sama mánuði í fyrra. Alls ferðuðust um 64 þúsund farþegar með félaginu í síðasta mánuði samanbúið við sautján þúsund manns í júlí 2005.

Aukningin kemur til vegna fjölgunar á nýjum áfangastöðum utan Svíþjóðar en tólf nýjar flugleiðir hafa bæst við síðan í fyrra.

Fredrik Skanselid, forstjóri sænska lággjaldflugfélagsins, er ánægður með að sætaný-

ting er komin yfir 70 prósent á erlendu flugi en sætanýting fyrir öll flug er rúm 69 prósent. Þetta er tólf prósentustiga aukning á milli ára.

FlyMe tapaði um 630 milljónum króna á fyrsta ársfjórðungi. Á næstunni verður lagt til við hluthafafund að hlutafé verði aukið um þrettán milljarða króna til þess að standa undir kaupum á öðrum lággjaldflugfélögum.

- epa

## Skrefi nær yfirtöku

Tryggingamiðstöðin er skrefi nær yfirtöku á norska tryggingafélaginu NEMI forsikring ASA en Fjármálaeftirlit Noregs veitti TM fyrir helgi heimild til að eiga milli 74,5 og 100 prósent af útistandandi hlutum í félaginu. Þann 12. apríl síðastliðinn gerði Tryggingamiðstöðin öllum hluthöfum félagsins yfirtökutilboð með fyrirvara um samþykki samkeppnisyfirlivalda og áreiðanleikakönnunar.

Heimild Samkeppniseftirlitsins er því háð að TM kaupi að minnsta kosti 74,5 prósent hlutfjár í NEMI innan þriggja mánaða

frá dagsetningu samþykkisins. Jafnframt eru sett skilyrði fyrir því að leita þurfi samþykkis fyrir ráðstöfun umtalsverðra eigna eða hluta starfsemi NEMI til þriðja aðila og að möguleg viðskipti milli NEMI og TM fari fram eins og um óskylda aðila sé að ræða.

Í tilkynningu TM til Kauphallar Íslands segir að þetta þýði að skilyrði í tilboðinu um jákvæða umfjöllun norskra fjármálaýfirlivalda hefur verið rutt úr vegi. Eina óuppfyllta skilyrði tilboðsins sé nú að NEMI standist áreiðanleikakönnun. Áætlað er að henni ljúki ekki síðar en 25. ágúst. - hns

## Bankar mæla með öðrum bönkum

Greiningardeild Landsbankans mælir með kaupum og yfirvögun á hlutabréfum í Glitni eftir að Glitnir birti „sannfærandi“ hálfes árs uppgjör sem var langt yfir væntingum annar ársfjórðunginn í röð.

Metur Landsbankinn markaðsvirði Glitnis á 271,9 milljarða króna sem gefur gengið 19,4 og telur að hlutabréf Glitnis gefi betri ávöxtun en önnur hlutabréf til skamms tíma í vel dreifðu eignasafni.

Þá hefur Landsbankinn birt nýtt verðmat á KB banka sem hljóðar upp á 545 milljarða króna sem gefur gengið 808 krónur á hlut. Mælir bankinn með kaupum á bréfum KB banka en breytir ráðgjöf sinni úr yfirvögun í markaðsvögun í vel dreifðu eignasafni. Það er því skoðun Landsbankans

að gengi KB banka muni þróast með sama hætti og markaðurinn til skamms tíma.

Þá hefur KB banki uppfært verðmat sitt á Landsbankanum úr 27,4 krónum á hlut í 26,5 krónur. Er mælt með kaupum í bankanum.

Glitnir hefur ekki uppfært verðmat sitt á hinum bönkunum eftir að þeir birtu sex mánaða uppgjör sín en í maí var mælt með kaupum bæði í KB banka og Landsbankanum. - epa

### NÝTT VERÐMAT Á BÖNKUNUM

	A*	B**	Greinandi
Glitnir	19,4	17,5	Landsbankinn
KB banki	808	707	Landsbankinn
Landsbankinn	26,5	20,8	KB banki

\*A = Verðmatsgengi \*\*B = Markaðsgengi

## Salan jókst um 38% milli ársfjórðunga

Marel skilaði mesta rekstrarhagnaði sínum á einum ársfjórðungi til þessa á öðrum fjórðungi þessa árs.

Gengispróun gjaldmiðla hefur verið félaginu hagstæð.

Óli Kristján Ármannsson  
skrifar

Forstjóri Marel fagnar viðsúningi í rekstri eftir erfiðar aðstæður sem dregið hafi úr hagnaði síðustu ársfjórðunga. Fyrirtækið birti í gær hálfesársuppgjör þar sem fram kemur að fyrstu sex mánuði ársins hafi sala fyrirtækisins aukist um tæpan fjórðung og um 38 prósent ef bara eru bornir saman annar ársfjórðungur þessa árs og síðasta árs.

„Rekstur félagsins á öðrum ársfjórðungi gekk vel. Ánægjulegt er að sjá að vöxtur tekna er um 38 prósent samhliða því að rekstrarhagnaðinum hefur verið komið í ásætlanlegt horf, 9,3 prósent af sölu, eftir slakan árangur í erfiðu rekstarumhverfi síðustu ársfjórðunga þar á undan,“ segir Hörður Arnarson, forstjóri Marels, og bætir við að samhliða hefðbundnum rekstri hafi Marel unnið samkvæmt stefnu sem kynnt var á síðasta aðalfundi um aukna áherslu á ytri vöxt. „Samtímis birtingu þessa uppgjörs tilkynnum við um kaup Marels á danska félaginu Scanvaegt. Samþætting á milli Marels, AEW Delford og Carnitech gengur samkvæmt áætlun og framundan er einnig mjög spennandi samþætting við Scanvaegt. Seinni hluti þessa árs mun móttast af umfangsmiklum samþættingaraðgerðum og einskiptiskostnaði þeim tengdum en horfur til lengri tíma eru góðar,“ segir hann, en með vexti ársins er gert ráð fyrir að velta Marels aukist um yfir 100 prósent á árinu.

Gengið var frá kaupum Marels á Scanvaegt á mánudag. Kaupverðið var 109,2 milljónir evra, eða tæplega 9,9 milljarðar íslenskra króna. Með viðskiptunum eignast Lars Grundtvig, stjórnarformaður Scanvaegt, og fjölskylda hans átján prósent hlut í Marel og verða þar þriðji stærsti hluthafi.

Samstæða Marels samanstendur af nítján fyrirtækjum með starfsemi í fimmtán löndum þar sem nú starfa yfir 2000 starfsmenn, þar af um 350 á



KAUPIN HANDSÖLUB Í ÁRÓSUM Hörður Arnarson, forstjóri Marels, og Lars Grundtvig, stjórnarformaður Scanvaegt, gengu frá kaupum Marels á Scanvaegt á mánudag. „Yfirtökur og sameingar á þessum markaði hafa leitt af sér æ stærri fyrirtæki,“ segir Lars.

Íslandi, 795 í Danmörku, 380 í Bretlandi, auk starfsmanna á yfir 30 söluskrifstofum.

Sala Marels á öðrum ársfjórðungi þessa árs nam 46,6 milljónum evra, eða 4,3 milljörðum króna, samanbúið við 33,9 milljónir evra, eða 2,7 milljarða króna í fyrra. Rekstrarhagnaður fyrirtækisins á öðrum ársfjórðungi var 4,3 milljónir evra, eða um 399 milljónir króna, samanbúið við 3,3 milljónir evra, eða 262 milljónir króna í fyrra. Er þetta sagt vera mesti rekstrarhagnaður fyrirtækisins í einum ársfjórðungi til þessa.

Í uppgjöri Marels kemur fram að söluhorfur fyrir árið séu áfram taldar góðar og nýjar vörur sem kynntar hafa verið á síðustu mánuðum hafa fengið góðar viðtökur. „Þriðji ársfjórðungur mun þó eins og áður móttast nokkuð af sumarfríum og jafnframt minni afhendingum og tekjufærslu af þeim sökum,“ benda forsvarsmenn á, en bæta um leið við að gengispróun gjaldmiðla hefur verið félaginu hagstæð að undanförunu. „Leiðrétting íslensku krónunnar lækkar íslenskan kostnað félagsins og eykur rekstrarhagnað þess. Félagið hefur gert framvirka samninga sem tryggja hagstætt gengi krónunnar fram í nóvember á næsta ári.“

## Lokatilboð í Atlas

Avion Group hækkar ekki tilboð sitt í Atlas Cold Storage.

Magnús Þorsteinsson, stjórnarformaður Avion Group, segir að félagið muni leita á önnur mið fari svo að tilboði Avion í kanadíska kælifyrirtækið Atlas Cold Storage verði hafnað.

„Við teljum að sjö kanadískir dalir á hlut sé sanngjarnt verð. Við kaupum einungis fyrir rétt verð og þetta er rétt verð að okkar mati,“ sagði Magnús í viðtali við kanadíska viðskiptablaðið Financial Post.

Tilboð Avion upp á sjö kanadadali á hlut eða sem nemur rúmum 440 íslenskum krónum. Heildarvirði Atlas Cold Storage er samkvæmt því 37 milljarðar



MAGNÚS ÞORSTEINSSON

króna.

Bréf í Atlas Cold Storage hafa rokið upp í Kauphöllinni í Toronto í kjölfar fréttu af væntanlegri yfirtöku Avion Group. Bréf í Atlas Cold Storage standa nú í 7,67 kanadadöllum á hlut. Gríðarleg viðskipti hafa verið með bréf í félaginu.

Tilboð Avion hefur vakið mikla athygli í Kanada og var meðal annars flennistór mynd af Magnúsi á forsíðu viðskiptablaðsins Financial Post. Þá var rúmlega sex mínútna viðtal við Magnús í aðalfréttatíma viðskiptasjónvarpsstöðvarinnar Rob TV. -jsk

## Hvað ætlar þú að gera þegar þú verður stór?

Með viðbótarlífeyrissparnaði getur þú lagt 2–4% af launum þínum í sparnað og fengið 2% móttframlag frá launagreiðanda. Þannig leggur þú grunn að lífsgæðum síðar á ævinni.

SPRON Verðbréf bjóða upp á ýmsar fjárfestingarleiðir og persónulega og faglega ráðgjöf til að finna þá leið sem hentar hverjum og einum.

spron

VERÐBRÉF

Ármúla 13a – 108 Reykjavík – 550 1310 – verdbref@spron.is – www.spron.is





# pgv

## LENGDU SUMARIÐ ...

- ENGIN MÁLNINGAVINNA
- HVORKI FÚI NÉ RYÐ
- FRÁBÆR HITA OG HLJÓÐEINANGRUN
- FALLEGT ÚTLIT
- MARGIR OPNUNARMÖGULEIKAR
- ÖRUGG VIND OG VATNSPÉTTING

---

PGV ehf. framleiðir viðhaldsfrjár sólstofur og svalalokanir úr PVC-u. Þeim fylgir 10 ára ábyrgð.

Sólstofurnar eru á frábæru verði og eru einfaldar og fljótlegar í uppsetningu.

Framleiðum einnig viðhaldsfrjá PVC-u glugga og hurðir á sambærilegum verðum og gluggar sem stöðugt þarfnast viðhalds.

Hafðu samband og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu!



# GODSÖGN



## GÆÐAVARA

Í dag er hin byltingarkennda Eldsmíðja 20 ára gömul. Á Bragagötu 38a fyrir nákvæmlega 20 árum síðan hófst bylting í pizzugerð á Íslandi sem stendur enn.

Eldsmíðjan er fyrir löngu orðin goðsögn vegna mikilla og stöðugra gæða og þora að feta ótroðnar slóðir, sem síðan aðrir hafa fylgt og mótað sig í vel sköpuðum förum hennar. Þannig verða goðsagnir til.

Í dag og á morgun (9. og 10. ágúst) veitum við viðskiptavinum okkar 20% afslátt í tilefni dagsins, en eftir það munum við halda áfram að umbylta pizzumarkaðnum.

Lífi byltingin!!

**Eld**  
*Smíðjan*  
STOFNAD 1986

BRAGAGÖTU 38A - 101 REYKJAVÍK SÍMI (TEL.) 562 • 38 • 38  
[www.eldsmidjan.is](http://www.eldsmidjan.is)

# Af vöxtunum skuluð þið þekkja þá

Heildarafkoma fjármálafyrirtækjanna dróst saman á milli fyrsta og annars ársfjórðungs. Gengistap af fjármálafyrirtækjum var staðreynd í fyrsta skipti í langan tíma en tekjur af grunnstarfsemi, s.s. hreinar vaxta-tekjur, reyndust drjúgar. Uppgjör bankanna voru fyrir ofan spár markaðsaðila en Morgan Stanley telur að uppgjör Glitnis hafi verið það besta. *Eggert Þór Aðalsteinsson* kynnti sér uppgjör bankanna.

Um uppgjör fjármálafyrirtækjanna á öðrum ársfjórðungi má almennt segja að þau hafi öll verið fyrir ofan væntingar markaðsaðila en alls högnuðust þau um rúma þrjátíu milljarða króna.

Hagnaður Glitnis var 46 prósentum fyrir ofan meðaltalsspár, KB banki skilaði þrjátíu prósentu betra uppgjóri en spád var og Landsbankinn var sextán prósentum fyrir ofan spár. Straumur kom skemmtilega kom á óvart með því að skila um þrjú hundruð milljóna króna hagnaði en fyrirfram var honum spád allt að þriggja milljarða tapi.

## GENGISTAP OG VEXTIR

Það bar þó til tíðinda á öðrum ársfjórðungi að samanlagður hagnaður bankanna dróst saman frá fjórðungi á undan. Heildarhagnaður á fyrsta ársfjórðungi var 61 milljarður króna en var helmingi minni á öðrum ársfjórðungi eða 31 milljarður króna.

Hreinar rekstrartekjur bankanna, að Straumi undanskildum, námu 68,7 milljarðum króna á öðrum ársfjórðungi samanborið við 79,7 milljarða á þeim fyrsta. Glitnir skaut hinum bönkunum ref fyrir rass og skilaði bæði meiri hagnaði og auknum rekstrartekjum á öðrum ársfjórðungi samanborið við þann fyrsta.

Er þessi samdráttur hagnaðar og hreina rekstrartekna rakinn til óhagstæðs umhverfis á fjármálamörkuðum sem olli um 6,3 milljarða gengistapi af fjármálafyrirtækjum á ársfjórðungi tvö en aðeins Glitnir skilaði gengishagnaði á tímabilinu. Á fyrstu þremur mánuðum ársins högnuðust bankarnir hins vegar mikið á fjármálafyrirtækjum, enda var mikil hækkun á öllum hlutabréfamörkuðum.

Afkoma af grunnstarfsemi vó upp á móti gengistapi en hreinar vaxta-tekjur bankanna jukust gríðarlega á milli fyrsta og annars árshluta. Námu þær 39,5 milljarðum króna á öðrum ársfjórðungi og hækkuðu um rúma tólf milljarða króna frá þeim fyrsta. Með öðrum orðum námu nettó vaxta-tekjur bankanna 439 milljónum króna á dag frá byrjun apríl til loka júní. Tvennt átti stóran þátt í þessari aukningu. Í fyrsta lagi mældist verðbólga há á öðrum ársfjórðungi en vísitala neysluverðs hækkaði um 3,8 prósent. Í annan stað lækkaði gengi krónunnar sem skilaði sér í auknum vaxta-tekjum fyrir bankana.

Af bönkunum þremur er Landsbankinn með hæsta hlutfall hreina vaxta-tekna af hreinum rekstrartekjum, um 71 prósent, Glitnir er með 54 prósent og KB banki 46 prósent.

Hreinar vaxta-tekjur eru því 66,8 milljarðar króna á fyrri hluta ársins samanborið við 78 milljarða allt árið 2005.

## HÆKKANDI KOSTNAÐUR

Aðrar grunntekjur bankanna, hreinar þóknunartekjur, voru alls 22 milljarðar króna á öðrum ársfjórðungi og alls 43,1 milljarðar á öllu árinu þannig að þær stóðu í stað.

Aftur er það Landsbankinn sem er með hæsta hlutfall þóknunartekna af hreinum rekstrartekjum, eða 36 prósent á móti 30 prósentum hjá KB banka og 28 prósentum hjá Glitni.

Þótt gengistap bankanna hafi verið mikið af hlutabréfaeign þá skiludu óskráðir eignarhlutir miklum hagnaði. Bankarnir



**AFKOMA BANKANNA Á ÖÐRUM ÁRSFJÓRÐUNGI MARKAÐIST ANNARS VEGAR AF LÆKKUN FJÁRFESTINGARTEKNA OG HINS VEGAR MIKILLI HÆKKUN VAXTATEKNA** Hagnaður fjármálafyrirtækja dróst saman um helming milli fyrsta og annars ársfjórðungs og var borinn uppi af vaxta-tekjum og öðrum tekjum, svo sem söluhagnaði óskráðra eignarhluta.

fengu alls um 16,1 milljarð króna í aðrar tekjur á öðrum ársfjórðungi sem féllu fyrst og fremst í skaut KB banka, sem seldi eignarhlut í VÍS, og Glitnis, sem seldi þriðjungshlut í Sjóvá. KB banki er með hæsta hlutfall fjárfestingartekna og annarra tekna af hreinum rekstrartekjum eða 24 prósent á móti átján prósentum hjá Glitni. Þessi liður var neikvæð stærð hjá Landsbankanum.

Rekstrargjöld bankanna voru alls um 57,7 milljarðar á fyrstu sex mánuðum ársins, þar af 31 milljarðar á öðrum ársfjórðungi. Allir bankarnir juku rekstrarkostnað á milli fjórðunga, mismikið þó. Rekstrargjöld jukust um fimmtung hjá Landsbankanum, 17,4 prósent hjá KB banka og um 13,7 prósent hjá Glitni. Hlutfall launakostnaðar af rekstrargjöldum er hæst hjá Landsbankanum eða 64 prósent en 54-56 prósent hjá hinum bönkunum.

Á öðrum ársfjórðungi var Landsbankinn aukinheldur með hæsta kostnaðarhlutfallið, það er hlutfall annarra rekstrargjalda af hreinum rekstrartekjum. Nam það 51 prósent, 47,7 prósentum hjá KB banka en aðeins 31,6 prósentum hjá Glitni.

## MORGAN STANLEY KRYFUR BANKANA

Eftir uppgjörin hafa erlendir greiningaraðilar keppt við að senda frá sér skýrslur um stöðu og horfur í rekstri bankanna um þessar mundir. Morgan Stanley telur í skýrslu sem birtist fyrir verslunarmannahelgi að uppgjör Glitnis hafi verið það besta, Landsbankinn í samræmi við væntingar en KB banki valdið vonbrigðum. Morgan Stanley hrósar öllum bönkunum fyrir það hversu virðisrýrnun útlána (útlánatöpp) er lág sem hlutfall af útlánum. Um Glitni segir Morgan Stanley meðal annars að það sé jákvætt hversu kostnaðarhlutfall bankans er lág,

hækkandi eiginfjárlutfall (CAD) er talið bankanum til tekna sem og að hann hafi skilað gengishagnaði á sama tíma og hinir bankarnir hafi sýnt gengistap. Hins vegar er það neikvætt hversu hátt hlutfall hagnaðar komi frá fjárfestingabankastarfsemi. Einnig er fundið að uppgjóri Glitnis að lausafjárstaða bankans hafi helmingast frá áramótum.

Morgan Stanley hrósar Landsbankanum fyrir mikinn vöxt hreina rekstrartekna á milli fyrsta og annars ársfjórðungs sem og lágt kostnaðarhlutfall og sterkan eiginfjárbátt A (12,9%). Aftur á móti er það meðal annars neikvætt að sextíu prósent útlána eru á Íslandi, gengistap af fjármálafyrirtækjum og að bankinn eigi langt í land, alveg eins og KB banki, í að ganga frá endurfjármögnun fyrir næsta ár.

Það sem Morgan Stanley telur meðal annars jákvætt við uppgjör KB banka er stöðugur bankarekstur sem skili góðum tekjuvexti á milli fjórðunga. Þá sé óvissa í tengslum við skráningu Exista á markað að öllum líkindum frá. Neikvæðir þættir eru þónokkrir og er til dæmis nefndur mikill söluhagnaður af eignarhlut í VÍS, mikill vöxtur kostnaðar á milli fyrri hluta árána 2005 og 2006 og lágt hlutfall eiginfjárbáttar A (8,7%) sem hafi lækkað frá áramótum.

## BANKARNIR ÓDÝRARI

Lækkun á hlutabréfaverði og aukin hagnaður bankanna veldur því að verðkennitölur hafa orðið lægri og þar með hagstæðari á undanförmum vikunni. Ein vinsælasta kennitalan til að átta sig á virði hlutabréfa er svokallað V/H-hlutfall sem segir til um hversu lengi hagnaður fyrirtækis er að ná upp í markaðsvirði þess. Miðað við hagnað síðustu tólf mánaða er Straumur ódýrastur með V/H-hlutfallið 4,2. Lí kemur þar næstur með 6,2, Glitnir er með 7,6 og KB banki 8,3. Þetta lág hlutfall getur einnig þýtt að markaðurinn telji að hagnaður bankanna muni dragast saman á næstu misserum.

Innra virði (V/I-hlutfall) allra bankanna, sem er hlutfall markaðsvirðis á móti eigin fé, er komið undir tvo en á síðasta ári voru sum gildi nærri 2,5. Bankarnir eru með V/I-hlutföll á bilinu 1,69-1,95 en Straumur með hlutfallið 1,26.

## HELSTU TÖLUR ÚR REKSTRI BANKANNA Á 2. ÁRSFJÓRÐUNGI (ALLAR UPPHÆÐIR Í MILLJÓNUM KRÓNA)

	Hreinar vaxta-tekjur	Þóknunartekjur	Fjárfestingatekjur	Aðrar tekjur	Rekstrargjöld	Virðisrýrnun útlána	Hagnaður eftir skatta
Glitnir	11.477	5.915	996	2.755	-6.674	-1.354	11.014
KB banki	14.385	9.184	-5.802	13.297	-14.805	-961	12.680
Landsbankinn	13.662	6.943	-1.537	58	-9.752	-1.660	6.142
Straumur	1.393	1.102	-2.507	1.215	-756	-296	307

## Prósent af hreinum rekstrartekjum

	Hreinar vaxta-tekjur	Þóknunartekjur	Fjárfestinga- og aðrar tekjur	Vaxtamunur	Arðsemi eiginfjár	CAD-hlutfall	Eiginfjárbáttur A
Glitnir	54%	28%	18%	2,45%	45,50%	13,70%	9,10%
KB banki	46%	30%	24%	1,74%	36,20%	12,10%	8,70%
Landsbankinn	71%	36%	-8%	3,05%	40,00%	15,10%	12,90%
Straumur	116%	92%	-107%	1,66%	38,80%	31,70%	30,20%

## HELSTU KENNITÖLUR OG STÆRÐIR BANKANNA

	V/H-hlutfall	V/I-hlutfall	Eigið fé	Heildareignir	Markaðsvirði 31. júlí
Glitnir	7,6	1,75	125.763	2.023.185	238.222
KB banki	8,3	1,95	238.705	3.552.232	467.181
Landsbankinn	6,2	1,69	123.088	1.811.468	228.128
Straumur	4,2	1,26	126.977	340.884	163.674

# Humarhúsið

Humarhúsið • Amtmannstíg 1 • 101 Reykjavík • Sími: 561 3303 • humarhusid.is



515 6100 | SYN.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

M12 ÁSKRIFENDUR STÖÐVAR 2 FÁ SÝN Á 2.465 KR.

MEISTARADEILD EVRÓPU  
- STERKASTA DEILDIN



ENSKA ÚRVALSDEILDIN  
- Á DIGITAL ÍSLANDI FRÁ 15. SEPTEMBER

digital island

# STÆRSTU VIÐBURÐIRNIR

Íslensku nördarnir (hefst 31. ágúst)

Fyrstu leikir Eiðs Smára

Undankeppni EM 2008

Landsbankadeildin

Íslenska landsliðið

Enska landsliðið

Ensku bikarkeppnirnar

Enski samfélagsskjöldurinn

Evrópukeppni félagsliða

Enska 1. deildin

Copa America 2007

Stærstu golfmótin

Box

NFL

NBA, ofl.

**SYN**  
besta sætið

# Vel heppnuð *verslunarm*

Búðarkassar kaupmanna um allt land eru vafalaust yfirfullir af seðlum og greiðslukortanótum eftir helgina. Á meðan hefur ótímabært haust kannski sest í hjörtu sumra sem þurfa að horfast í augu við neyslufyllirí undanfarinna daga. Verslunarmannahelgin á sér ýmsar hliðar og *Hólmfríður Helga Sigurðardóttir* kíkti á nokkrar þeirra.

Ætla má að þyngja flestra þeirra er tóku þátt í skemmtanahaldi liðinnar helgi hafi lést eilífið sökum neyslufyllirís. Íslendingar ferðu úst landshorna á milli og fyrirtæki í verslun og þjónustu blómstruðu, enda voru haldnar á annan tug hátíða um land allt. Í ár mættu fleiri en tíu þúsund manns á þrjár hátíðir, á Eina með öllu á Akureyri, á Þjóðhátíð í Eyjum og á Unglingalandsmót UMFÍ að Laugum.

Veðurguðirnir voru afar stríðnir í upphafi helgarinnar og helst að þeir létu eiga sig að hrella gesti fyrir norðan og austan. Það var því heppilegt að í þetta sinn voru þrjár útihátíðir á Austurlandi: Neistaflug í Neskaupstað, Álfaborgarsjens á Borgarfirði eystri og harmónikkuhátíð í Svartaskógi.

## Upphaf gleðinnar

Frídagur verslunarmanna var fyrst haldinn hátíðlegur á fimmtudegi þann 13. september árið 1894. Var ákvörðun tekin um það eftir að tilkynnt var á félagsfundum Verzlunarmannafélags Reykjavíkur að allir kaupmenn og verslunarstjórar stærri verslana í Reykjavík hefðu boðist til að gefa starfsmönnum sínum frídag svo þeir gætu skemmt sér.

Íslendingar voru ekki þá, frekar en nú, þekktir fyrir að hafna boði um góða skemmtun og fjölmenntu flestir verslunarmenn í Reykjavík til hátíðahaldanna ásamt fjölda gesta. Safnaðist mannfjöldinn saman á Lækjartorgi fyrir hádegi og gekk fylktu liði undir fánum og lúðraþyt að Ártúni. Þegar þangað var komið voru haldnar ræður og skemmtiatriði og flutt minni Íslands og verslunarstéttarinnar, kvenna og gesta á svæðinu.

Þessum fyrsta frídegi verslunarmanna lauk með göngu til Reykjavíkur þar sem gerður var stuttur stans á Lækjartorgi, sungin nokkur lög og göngumenn hrópuðu nífalt húrta fyrir deginum, í þeirri von að menn sæjust aftur að ári.

Frídagur verslunarmanna varð almennur frídagur upp úr miðri síðustu öld og þar sem hann ber alltaf upp á mánudaghefur verslunarmannahelgin orðið ein mesta ferðahelgi Íslendinga.

Heimild: [www.vr.is](http://www.vr.is)

### SAMGÖNGUFLÖSKUHÁLS Í EYJUM

Í krónum og aurum talið hefur helgin sennilega verið flestum nokkuð dýr, nema þeim sem ákváðu að nota tækifærið og gera alls ekki neitt á meðan hinir ruku upp um fjöll og firnindi. Jafnvel þeir sem skruppu bara í bústaðinn yfir helgina þurftu að splæsa bensíni á bílinn, sem getur verið sárt um þessar mundir, og gerðu vafalaust betur við sig en venjulega í mat og drykk. Það er því öruggt að óvenjumiklar fjárhæðir hafi skipt um hendur um helgina.

Helgin var sennilega dýrust þeim sem lögðu leið sína út í Eyjar og fæstir þeirra sloppið með minna en þrjátíu þúsund krónur sé tekið tillit til aðgöngugjalds, ferðarinnar yfir hafið, gistingar og uppihalds. Kostnaðurinn hefur þó aldrei staðið í vegi fyrir sönnum aðdáendum þjóðhátíðar enda er hún í hugum fjölmarga Íslendinga ein öruggasta skemmtun sumarsins sem skyldumæting er á. Þjóðhátíðin í ár var engin undantekning og um tíu þúsund manns voru á staðnum þegar mest var, þrátt fyrir að veðrið hafi ekki beinlínis leikið við gesti hátíðarinnar allan tímann.

### SAMHUGUR Í MINNI SAMFÉLÖGUM

Birgir Guðjónsson, formaður þjóðhátíðarnefndar, segir Vestmannaeyjar fá mikið út úr þjóðhátíðinni, bæði hvað varðar verslun og þjónustu en ekki síst geri hún mikið fyrir samfélagssálina. „Um þrjú hundruð manns vinna mikið og óeigingjarnt starf í sjálfboðavinnu við undirbúning hátíðarinnar. Það er kannski lýsandi fyrir þá stemningu sem myndast í minni samfélögum þegar mikið er undir. Í Vestmannaeyjum er bara einn maður á launum við þjóðhátíð,“ segir Birgir og á þar við sjálfan sig. „Það sem gerir þjóðhátíð að því sem hún er, er að Eyjamönnum þykir vænt um sína þjóðhátíð og vilja að hún fari vel fram. Menn eru tilbúnir að leggja ýmislegt á sig til þess að svo geti orðið.“ Birgir segir að það sem helst standi því fyrir þrifum að hátíðin geti orðið enn stærri og betur sótt sé samgönguflöskuhálsinn mikli, enda oft ýmist fullt í allar ferðir eða ófært. Hann segir að helst þyrftu Eyjamenn að hafa tvö skip til umráða þessa helgi til þess að allir þeir sem hafa áhuga á komist með góðu móti til Eyja.





# Mannahelgi að baki



**Sigurvegari útihátíðanna í ár var án efa Ein með öllu á Akureyri en alls lögðu átján þúsund manns leið sína þangað. Hátíðin var af flestum talin sérstaklega vel heppnuð ef undanskildar eru raddir nokkurra íbúa á Akureyri sem telja sig nánast í herkví þessa daga þegar aðkomumenn fylla bæinn og ónáða þá sem kunna best að meta friðsældina í sínum heimabæ.**

**Ein með öllu Sigurvegari Útihátíðanna**  
Sigurvegari útihátíðanna í ár var án efa Ein með öllu á Akureyri en alls lögðu átján þúsund manns leið sína þangað.

## Jól skáka sumri

Áhrifa af ferða- og skemmtanagleði Íslendinga um verslunarmannahelgina gætir víða og ekki síst hjá Afengis- og tóbaksverslun ríkisins. Útilegum og skemmtunum fylgir oftast en ekki mikil neysla áfengis, jafnvel þó að margar útihátíðirnar séu stílaðar inn á fjölskyldufólk og ekki gert ráð fyrir mikilli drykkju. Í lítrum talið má gera ráð fyrir að um þessa helgi hafi 730 þúsund lítrar af áfengi horfið ofan í Íslendinga sem er hvorki meira né minna en tveir og hálfur lítri á hvern Íslending.

Sigrún Ósk Sigurðardóttir, aðstoðarforstjóri ÁTVR, segir að mikill erill hafi verið í verslunum ÁTVR fyrir helgina. Samkvæmt lauslegri áætlun má gera ráð fyrir að áfengi hafi selst fyrir um 525 milljónir króna ef miðað er við svipaða þróun og verið hefur á heildarsölu áfengis á þessu ári.

Í fyrra var áfengi selst fyrir 489.709 þúsund krónur í Ríkinu og standist áætlun er um nokkra aukningu að ræða milli ára. Einungis einu sinni á ári er meira magn af áfengi selst en fyrir verslunarmannahelgina. Vikuna fyrir síðustu jól var náði salan 559.827 þúsund krónum og því skáka jóln verslunarmannahelginni.



**ÍSLENDINGUM ÞYKIR SOPINN GÓÐUR** Aðeins í kringum jólin drekka Íslendingar meira en um verslunarmannahelgina.

Útihátíðin var af flestum talin sérstaklega vel heppnuð ef undanskildar eru raddir nokkurra íbúa á Akureyri sem telja sig nánast í herkví þessa daga þegar aðkomumenn fylla bæinn og ónáða þá sem kunna best að meta friðsældina í sínum heimabæ. Verslunarmenn, veitingahúsæigendur og þjónustuaðilar í höfuðstað Norðurlands voru ábyggilega ekki meðal þeirra sem kvörtuðu og má gera ráð fyrir að velja þeirra þessa helgina hafi margfaldast miðað við aðrar helgar í sumar. Kaupmenn fíkniefnadjöfulsins voru kannski þeir einu sem ekki kættust, en upp komst um óvenjumörg fíkniefnabrot á Akureyri um helgina, eins og reyndar víða annars staðar.

### STENDUR UTAN VIÐ OPFENSLUNA

Engin ástæða er þó til að óttast að liðin helgi hafi stuðlað frekar að ofhitnun hagkerfisins þótt landsmenn hafi eindregið verið hvattir til að draga saman seglin og minnka neysluna að undanförunu. „Það er ekki svona neysla sem hvatningin til að minnka neyslu liggur í. Það er frekar átt við kaup á stórum rafmagnstækjum, bílum, utanlandsferðum og öðru því um líku,” segir Stefán Þór Jansen, deildarstjóri í þjóðhagsreikningadeild Hagstofunnar. „En þetta er góð innspýting fyrir smærri byggðarlög og vissulega eru staðir þar sem þetta skyndilega innflæði peninga hefur gífurleg áhrif á fyrirtæki í verslun og þjónustu,” bætir hann við og bendir á að þótt miklar fjárhæðir hafi vissulega skipt um hendur um helgina séu áhrifin á þjóðarþúið í heild óveruleg. Magn neyslu eigi ekki að hafa nein áhrif á verðbólguna því hún mæli fyrst og fremst breytingu á verðlagi. Í einhverjum tilfellum gæti verð hækkað, en Stefán hefur ekki trú á að það geri það á eins stuttu tímabili og verslunarmannahelginni. Þeir sem hafa haft samviskubit yfir eyðslufyllirí helgarinnar þurfa því ekki að óttast að hafa með henni lagt lóð á vogarskálar verðbólgunnar.



**ÍSLANDSAUGLÝSINGAR ICELANDAIR Í NEDANJARÐARLESTARSTÖÐ Í PARÍS** Fjölmargir útlendingar eru staddir hér á landi um þessar mundir og víst er að margir þeirra hafa tekið þátt í hátíðahöldum um helgina.

## Ekki bara Íslendingar

Fleiri en Íslendingar kunna að meta góða skemmtun. Allar flugvélar með stefnu hingað til lands hafa verið fullar að undanförunu og virðist vera að einhverjir hafi haft spurnir af verslunarmannahelgargleði okkar Íslendinga og ákveðið vera með.

Icelandair er um þessar mundir með 140 flug til landsins í viku hverri og um fjögur þúsund farþegar koma á þeirra vegum til landsins á dag. Þannig er það meira og minna í júní, júlí og ágúst að sögn Guðjóns Arngrímssonar, upplýsingastjóra Icelandair. „Á þessum tíma eru allar vélar meira og minna fullbokaðar. Það tengist ekki verslunarmannahelginni, eða útihátíðum á neinn hátt, enda hafa þær ekki verið sniðnar að erlendum ferðamönnum og ekki markaðssettar erlendis af okkur,” segir Guðjón.

Iceland Express auglýsir heldur

ekki verslunarmannahelgina sérstaklega í útlöndum en að sögn Jóns Ómars Erlingssonar, tekjustjóra hjá Iceland Express, var sérstaklega mikil eftirspurn eftir sætum hingað fyrir verslunarmannahelgina. Hann segir annars sumarið í heild hafa verið sérstaklega vel heppnað. Tölur um erlenda gesti um Leifsstöð styðja það, en samkvæmt þeim hefur ferðamönnum hér fjölgað nokkuð í ár. Hvort sem þeir komu hingað til lands gagnert fyrir verslunarmannahelgina eða ekki er deginum ljósara að úr nógu hefur verið að velja um helgina.

En flugvélnar hafa heldur ekki farið tómar til baka og streymdu Íslendingar úr landi fyrir verslunarmannahelgina. Margir virðast hafa nýtt sér aukafrídaginn og skroppið í langa helgarferð til útlanda, þar sem er ef til vill að finna betra veður.

## Frægasta floppið

Eins og með önnur viðskiptaævintýri er ekki á vísan að róa þegar kemur að hátíðahöldum verslunarmannahelgi. Nokkur dæmi eru um tilraunir sem lofuðu góðu en fengu svo vænan skell með tilheyrandi vonbrigðum og stundum fjárhagslegum skaða fyrir skipuleggjendur þeirra.

Tónlistarmaðurinn góðkunni, Magnús Kjartansson, sem tekið hefur þátt í skemmtanahaldi tengdu ófáum verslunarmannahelgum, er einn þeirra sem á slíka sögu. Hann heldur nú upp á tuttugu ára afmæli Viðeyjarhátíðarinnar sem er sennilega hvað frægust þeirra er ekki hafa gengið. Magnús hafði fengið fjöldann allan af hljómsveitum, söngvurum og listamönnum til að troða upp og allt leit út fyrir að flott hátíð væri í uppsigi. Gæfan varð honum hins vegar ekki hliðholl og gerði illskuveður þegar helgin nálgast. Þar að auki stóð lögreglunni í Reykjavík stuggur af hátíðinni og var hún með stranga gæslu við hlið Viðeyjarferjunnar þar sem leitað var vel í farangri allra gestanna. Illviðri og

**MAGNÚS KJARTANSSON TÓNLISTARMAÐUR** Magnús stóð fyrir Viðeyjarhátíðinni frægu fyrir tuttugu árum sem gárungarnir segja að einungis fimm Akureyringar hafi sótt.



þorsti hafa því sennilega riðið hátíðinni að fullu.

Gárungarnir segja söguna svo að til Viðeyjar hafi komið fimm Akureyringar í pakkaferð og fleiri hafi gestirnir ekki verið. Það er ekki alls kostar rétt en þangað kom þó ekki nema tíundi hluti þess fjölda er búist var við. Í reynd voru flestir á svæðinu aðstandendur hátíðarinnar auk lækna og hjálparveita, löggæslumanna og fjölda hljómsveita, söngvara og annarra listamanna.

Magnúsi er ekkert á móti skapi að rifja upp Viðeyjarhátíðina, þótt hann hafi á sínum tíma að mestu borið kostnaðinn af því tapi sem af henni hlaut, enda efast hann ekki um ágæti hugmyndarinnar. „Einn góðan veðurdag munu augu höfuðborgarbúa opnast fyrir þessari dásamlegu perlu sem er fyrir framan nefið á þeim alla daga. Ef veðurguðirnir hefðu verið okkur hliðhollir á þessum tíma, og ýmis önnur öfl, þá hefðum við kannski átt heildurinn af því með Viðeyjarhátíðinni,” segir Magnús, sem þessa verslunarmannahelgina hélt sig til hlés og lét nægja að njóta þess sem Innipúkinn í Reykjavík hafði upp á að bjóða.

# MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkíð...

Er ástæða til þess að hafa áhyggjur af því að forstjórar njóti árangurs fyrirtækjanna?

## Lúxusvandamálið ofurlaun

Hafliði Helgason

Laun nokkurra forstjóra stærstu fyrirtækja landsins hafa verið til umræðu eftir að tekjublað Frjálsrar verslunar kom út. Þeir forstjórar sem hæst hafa launin eiga eitt sammerkt. Verðmæti fyrirtækjanna sem þeir stýra hefur margfaldast.

Þessir forstjórar innleystu á síðasta ári kauréttarsamninga sem þeir gerðu fyrir þremur til fimm árum. Þá hefur sennilega engan óráð fyrir vexti og viðgangi þessara fyrirtækja. Niðurstaðan er sem sagt sú að kaupréttirnir hafa orðið geysiverðmætir. Hvers vegna? Jú vegna þess að verðmæti hluta fyrirtækjanna hefur margfaldast á tímabilinu. Þau breyttust úr fyrirtækjum á þröngum heimamarkaði í meðalstór alþjóðleg fyrirtæki.

Samhliða þessu hefur tekjuaukning þeirra orðið veruleg og vöxtur tekna og hagnaðar komið erlendis frá. Það er því ekki fráleitt samlíking að miða þá við aflskipstjóra með hlut. Hér á landi er rík hefð fyrir því launakerfi í sjávarútvegi að skipstjóri og áhöfn deili ávinningi af góðum árangri með eigendum útgerðarfyrirtækjanna. Slíkt kerfi er heldur á engan hátt fráleitt þegar almenningshlutafélag eiga í hlut.

Þær upphæðir sem birtast eru vitanlega úr öllu samhengi við almennan veruleika launafólks á Íslandi af þeirri einföldu ástæðu að vöxtur og viðgangur þessara fyrirtækja er einnig úr öllu samhengi við það sem hingað til hefur mátt venjast.

Ef sá vöxtur sem birtist í hagnaði af kaupréttarsamningum stjórnenda stærstu fyrirtækjanna er vandamál, þá er líklega eina raunhæfa lausnin til að ná tökum á því vandamáli að ná verri árangri í heimi alþjóðaviðskipta. Er það hagur þjóðarinnar?

Þeir sem hæst hrópa nú yfir háum launum og ójöfnum kjörum landsmanna voru sumir andstæðingar þess að lækku skatta færi í gegnum persónuafslátt í stað flatrar prósentulækkunar. Það er upp að einhverju marki hægt að jafna kjör fólks í gegnum skattkerfið. Það er vandráður meðalvegur að auka jöfnuð, án þess að draga mátt úr samfélaginu.

Hagvöxtur hefur verið gríðarlegur í landinu undanfarið ár. Hans sér stað í launaumslagi venjulegs fólks. Kjör almennings á Íslandi hafa aldrei verið betri. Ástæðan er róttækar kerfisbreytingar sem hafa fært hagkerfið frá miðstýringu til frelsis og gert það sambærilegt við hagkerfi nágrannaþjóða okkar. Það kann að vera að einhverjir séu þeirrar skoðunar að sú vegferð hafi verið mistök, en það má fullróa að án hennar væru almenn kjör í landinu mun lakari en nú er. Fórarkostnaður þessarar vegferðar er að fjárfestar hafa grætt verulega fjármuni og margir stjórnendur og lykilstarfsmenn fyrirtækja hafa notið mikils ávinnings af uppbyggingarstarfinu. Spurningin er hvort það eitt sé nægjanlegt til að tapa svefni og tala samfélagið í átt til fyrri tíma lokaðs hagkerfis þar sem fleiri höfðu það skítt og færri of gott.

Hitt er svo annað að launastrúktúr í fyrirtækjunum þarf að vera til sífelldrar endurskoðunar. Mikilvægt er að sá strúktúr þjóni því markmiði að byggja upp öflug fyrirtæki. Ef menn missa sjónar á því þá er fyrst ástæða til að ræða launakjörin af festu og alvöru.

eggert@markadurinn.is | hafliði@markadurinn.is | holmfríður@markadurinn.is | jonab@markadurinn.is | jsk@markadurinn.is | olikr@markadurinn.is

## Betri leið til að vinna á tímaskorti

"Hópurinn mjög ánægður með námskeiðið og allir sáu greinilegar framfarir á lestrarhraða. ...mun nýtast okkur vel í starfi." Hópur frá Upplýsingatæknisviði Landsbankans.

"...hvergi áður náð jafn hári ávöxtun á tímasparnað ..." Fylkir Sævarsson, 39 ára iðnfræðingur.

### Meiri tími - Aukið forskot - Sterkari sérstaða Hvað segja nemendur okkar um námskeiðið:

Frábært, markvisst, hnitmiðað, krefjandi, mikil aðstoð, árangursríkt, góð þjónusta.

6 vikna námskeið 4. september (nokkur sæti laus)

6 vikna námskeið hefst 12. september

Akureyri 3 vikna hraðnámskeið 31. ágúst

Náðu árangri með okkur í sumar og skráðu þig á sumarnámskeið Hraðlestrar skólans.

Skráning hafin á [www.h.is](http://www.h.is) og í síma 586-9400

Gerum föst verðtilboð í fyrirtækjanámskeið



VR og fleiri stéttarfélag styrkja þátttöku félagsmanna sinna á námskeiðinu.

# Bankarnir skila góðu milliuppgjöri

ORD Í BELG

Jafet S. Ólafsson, framkvæmdastjóri VBS fjárfestingarbanka hf.



Viðskiptabankarnir hafa allir skilað mjög góðu milliuppgjöri og er afkoman töluvert betri en greiningardeildir áttu von á. Þrátt fyrir samdrátt í gengishagnaði á hlutabréfum er afkoman að batna. Vaxta- og þóknatekjur hafa vaxið verulega. Tekjur af erlendri starfsemi aukast enn og eru nú orðnar um 45 prósent hjá Landsbankanum, hjá KB banka er þetta hæst eða um 70 prósent.

Arðsemi eiginfjár er mjög há hjá bönkunum, hæst er hún hjá Glitni eða 45 prósent og er 38 prósent ef söluhagnaður af Sjóvá er tekinn út.

### ARÐSEMIN GÓÐ

Arðsemi hjá Landsbankanum er 40 prósent og arðsemi KB banka er 36 prósent. Þetta er geysilega fín arðsemi. Hækkun skuldaþröfvaða tekna hefur sett hærri kröfur á arðsemi eiginfjár í hlutafélögum og lægst er hún hjá stórum skráðum fyrirtækjum. Almennt má segja að arðsemi eiginfjár eigi að vera um 18 prósent hjá þessum fyrirtækjum. En þau skila nú tvöfaldri þeirri tölu og ríflega það.

Eiginfjárstaða viðskiptabankanna er góð og hefur styrkst um

100 milljarða frá áramótum og er hún nú 488 milljarðar fyrir viðskiptabankana þrjá og þegar Straumi-Burðarasi er bætt við er hún 616 milljarðar.

Moody's skilaði nýlega skýrslu um íslenska bankakerfið sem hlýtur að teljast mjög jákvæð. Sérfræðingar fyrirtækisins telja að bönkunum sé vel stýrt og eiginfjárlutfall og lausfjárstaða séu mjög góð.

Í skýrslunni segir að á bak við mikla skuldaaukningu standi arðbærar fjárfestingar innanlands jafnt sem erlendis og því fylgdist erlendar skuldir og eignir bankanna að.

### ÖFUNDARSKRIF?

Væri ekki úr vegi að bjóða höfundum bankaskýrslunnar frá Den Danske Bank og hlýða þeim yfir hvað Moody's segir. Við

eigum ekkert sameiginlegt með svonefndum nýmarkaðslöndum eins Danirnir héldu svo sterkega fram í mjög neikvæðri skýrslu um íslenskt efnahagskerfi. Er þetta nokkuð spottíð af öfund? Ljótt ef satt væri.

Viðskiptabankarnir hafa brugðist mjög vel við tilmælum um krosseignarhald, fjármögnun sína og fleiri atriði. Við sjáum að KB banki selur 6,1 prósent hlut í Exista til níu lífeyrissjóða; áformar að greiða 10 prósent eignarhlut í Exista sem auka á arð til sinna hluthafa og síðan að losa restina í Exista, rúm 4 prósent, til fagfjárfesta. Landsbankinn seldi Carnegie og svo má lengi telja.

### VANTAR BARA HERSLUMUNINN

Stóra málið í starfsemi viðskiptabankanna er að þeir séu vel fjármagnaðir, sala á skuldaþröfvað erlendis hefur gengið vel og nú vantar aðeins herslumuninn að fjármögnun fyrir árið 2007 sé að fullu lokið.

Þegar öllu er á botninn hvolft má fullróa að góð afkoma ásamt góðri útkomu í skýrslu Moody's eflir trú erlendra fjárfesta á íslenska bankakerfinu. Á því hagnast allir landsmenn.

**Moody's skilaði nýlega skýrslu um íslenska bankakerfið sem hlýtur að teljast mjög jákvæð. Sérfræðingar fyrirtækisins telja að bönkunum sé vel stýrt, eiginfjárlutfall og lausfjárstaða séu mjög góð.**



YS OG PYS Í FJÁRMÁLAHVERFI TÓKYÓ Tekjur íslensku bankanna eru að stórum hluta til tilkomnar í erlendri mynt og vaxa enn. Í grein Jafets S. Ólafssonar, framkvæmdastjóra VBS fjárfestingarbanka, er bent á að arðsemi bankanna sé geysilega fín, enda hafi Moody's nýlega skilað skýrslu um bankana sem staðfesti það.

### STARFSMANNAMÁL

## Innri og ytri leit

Ferli við öflug umsjáendur felur í sér innri eða ytri leit.

Innri leit felur í sér að leitað er til núverandi eða fyrrverandi starfsmanna fyrirtækisins eða leitað er til vana og kunningja. Ytri leit felur m.a. í sér að fyrirtæki leita að umsjáendum með blaðaauglýsingum, með aðstoð menntastofnana, með auglýsingum á heimasíðu fyrirtækisins, aðstoð ráðningarþjónustu eða notaðar eru ábendingar starfsmanna um mögulega umsjáendur. Ytri leit felst líka í því að leitað er til fyrirtækja sem sérhæfa sig í stjórnendaleit.

Innri leit að umsjáendum hefur einnig verið kölluð óformleg leit til öflugum umsjáendur. Innri leit felur m.a. í sér að fyr-

irtækið leitar fyrst til núverandi eða fyrrverandi starfsmanna sinna, hækkar stöðu þeirra innan fyrirtækisins eða færir þá milli deilda. Til þess að ná til núverandi starfsmanna er m.a. notað innranet, samtöl, fundir, fréttablöð og auglýsingatöflur. Margir stjórnendur telja að sú aðferð, að leita fyrst til starfsmanna innan fyrirtækis, bæti félagsandann og þannig fái starfsmenn sem vilja vera hjá fyrirtækinu og eru ánægðir þar. Í slíkum tilfellum þekkir starfsmaðurinn til aðstoðna og hefur kynnst menningu fyrirtækisins. Gallinn við þessa aðferð getur verið sá að það skapist kergja á milli starfsmanns sem fær stöðuna og hinna í fyrirtækinu sem hafa sótt um.

Í innri leit er einnig leitað til fyrrverandi starfsmanna. Með

því að ráða fyrrverandi starfsmenn sem e.t.v. hafa verið frá vegna barneigna eða náms er ekki einungis hægt að spara sér kostnað, heldur eru þeir starfsmenn sem koma aftur til fyrirtækisins óbeint að segja við hina sem fyrir eru að grasið sé ekkert grænna hinum megin.

Árangursríkasta leiðin við öflug umsjáendur er að nýta sér bæði innri og ytri leit. Þannig næst mesta breidd í umsjáendahópinn og því stærri sem hann er því meiri líkur eru á að finna hæfan starfsmann.

Sif Sigfúsdóttir  
M.A. í mannauðsstjórnun.



ÚTGÁFUFÉLAG: 365 – PRENTMIÖLAR RITSTJÓRI: Hafliði Helgason RITSTJÓRN: Eggert Þór Aðalsteinsson, Hólmfríður Helga Sigurðardóttir, Jón Aðalsteinn Bergveinsson, Jón Skaffason, Óli Kristján Ármannsson AUGLÝSINGASTJÓRI: Anna Elinborg Gunnarsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skafthlíð 24, 105 Reykjavík ADALSÍMI: 550 5000 SÍMBRÉF: 550 5006 NETFÖNG: [ritstjorn@markadurinn.is](mailto:ritstjorn@markadurinn.is) og [auglysingar@markadurinn.is](mailto:auglysingar@markadurinn.is) VEFFANG: [visir.is](http://visir.is) UMBROT: 365 – PRENTMIÖLAR PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. [dreifing@posthusid.is](mailto:dreifing@posthusid.is) Markaðinum er dreift ókeypis með Fréttablaðinu á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Markaðurinn áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönum án endurgjalds.

# Ferðapjónusta blómstrar

Greiningardeild Glitnis segir útlit fyrir myndarlegan vöxt í ferðapjónustu á árinu. Ísland sé í tísku meðal erlendra ferðamanna og breytingar á gengi krónu geri ferðir hingað hagstæðari kost en áður. Landsmenn virðist auk þess bregða undir sig betri fætinum innlanlands í auknum mæli. „Gistinætur á hótelum voru tæplega 134 þúsund í júní síðastliðnum samkvæmt nýbirtum tölum frá Hagstofu og fjölgaði þeim um átta prósent milli ára. Fjölgunin var raunar öri meðal Íslendinga, eða 22 prósent, en gistinóttum erlendra ferðamanna fjölgaði um fimm prósent

## ÞJÓÐARBÚSKAPURINN

frá júní í fyrra. Á fyrri helmingi ársins voru gistinætur alls ríflega 485 þúsund sem jafngildir tíu prósentu aukningu frá sama tímabili 2005. Er aukningin hlutfallslega svipuð meðal íslenskra ferðamanna og erlendra.“

Þá kemur fram að tölur frá Ferðamálaráði Íslands um fjölda erlendra gesta í Leifsstöð segi sömu sögu. Erlendir gestir hafi verið rúmlega 149 þúsund á fyrri helmingi árs og fjölgað um tólf prósent miðað við sama tíma í fyrra. „Ekki liggja fyrir nákvæm-

ar tölur um fjölda erlendra ferðamanna með Norrænu í ár en þó virðist sem þar sé um svipaða aukningu að ræða og í fluginu. Við þetta bætast komur skemmtiferðaskipa, en þar lítur einnig út fyrir einhverja fjölgun frá síðasta ári.“ Seðlabankinn áætla að gjaldeyristekjur af erlendum ferðamönnum hafi verið tæplega 40 milljarðar króna á síðasta ári sem jafngildir um 12,5 prósentum af útflutningi vöru og þjónustu það ár. Greiningardeild Glitnis telur líkur á að tekjurnar verði umtalsvert hærrí í ár vegna lægra gengis krónu og fjölgunar ferðamanna.



## AURASÁLIN

# Kaupa og flýja skatta

**Aurasálin er ánægð** með þau hörðu viðbrögð nokkurra hæstvirtra þingmanna og auðvitað Morgunblaðsins sem blöskra þau óforsvaranlegu laun sem fermingardrengirnir og verðbréfaguttarnir í bönkunum þiggja þessa dagana. Auðvitað er engin vitglóra í þessu. Ríkið á að bregðast hratt við og taka meira af þessum ofurlaunum í formi skatta áður en hagnaður bankanna fer að dragast saman eins og augljóslega mun gerast og laun bankamanna lækka. Helst vildi aurasálin sjá launaþak svona eins og í íþróttunum.

**Einnig er augljóst** að ekki veitir af að kenna þessum bankamönnum smá ráðvendni í peningamálum og væri það besta leiðin að taka peninga af þeim áður en þeir sóa auðnum í einhverja vitleysu eins og laxveiðar og sportbíla. Þessir nýríku Íslendingar bera sök á því ójafnvægi sem ríkir í hagkerfinu með gífurlegri óráðsú. Sjáið bara allan bílainnflutninginn af amerískum bensínfákum og stórum jeppum sem gera lítið annað en að bryðja upp vegakerfið. Afleiðingin er sú að stjórnvöld og Seðlabanki eiga við ofurefli að etja, hækka vexti sem daglaunamenn, hornsteinar framfara og hagvaxtar, fá beint í smettið.

**Verst er auðvitað** að bankar og starfsmenn þeirra ætla að bregðast við þessari umræðu með því að færa eigur og tekjur til skattaparadísar á borð við Guernsey og Luxemborg. Í síðustu viku keypti Landsbankinn heilan banka á Ermarsundseyjum til þess að hjálpa bankamönnum og öðrum auðmönnum að koma peningunum sínum í öruggt skjól fyrir Skattmann. Aurasálin skorar á íslensk stjórnvöld að koma í veg fyrir að bönkunum takist að framkvæma lúaleg bellibrögð sem þetta.

**Aurasálin er afar trúuð sál** og biður á hverju kveldi fyrir nýríkum bankamönnum þessa lands sem vita ekki aura sinna tal. Óskar hún þeim alls hins besta þótt laun þeirra séu í engu samræmi við vinnuframlag. Vill hún að endingu rifja upp frásögn í Lúkasarguðspjalli um auðuga höfðingjann sem spurði frelsarann hvernig hann gæti öðlast eilíft líf. Svaraði frelsarinn: „Auðveldara er úlfalda að fara gegnum nálarauga en auðmanni að komast inn í Guðs ríki.“

# Hver er draumaliturinn þinn?

„Mig dreymdi svo marga líti.  
Hver getur hjálpað mér að  
finna þá?“

concept

## DRAUMALITIR



Slippfélagið  
LITLAND

DUGGUVOGI 4 • 104 REYKJAVÍK • Sími 588 8000  
www.slippfelagid.is

Sérfræðingar Slippfélagsins hjálpa þér að finna draumalitin þína. Ekki missa svafn yfir mögnuðum litasamsetningum. Komdu í Slippfélagið núna.

Slippfélagið selur líti sem virka, málningu sem endist og vill þér bara það besta.



# Markmál

býðingar og skjalagerð

Aðsetur í Reykjavík Akadémiunni - Hringbraut 121  
www.markmal.is - markmal@markmal.is - S: 660 5003

## Skrifstofuhúsgögn



# Hirzlan

Smíðsbúð 6 Garðabæ Sími 564 5040

ALDREI STÆRRI OG VINSÆLLI!

Langgöflugasti miðill unga fólksins er enn að vaxa.

Auglýsingasími: 550 5000

FM957

## Mikið af ruslpósti

Allt að 95 prósent allra tölvuskeyta er ruslpóstur, villuboð og vírusar en aðeins tæp 4 prósent allra skeyta innihalda eitthvað gagnlegt. Þetta er niðurstaða könnunar breska netfyrirtækisins Return Path.

Í könnuninni kemur fram að langstærstur hluti veirutölvuskeyta eru áframsend skeyti sem veirur eða tölvuormar stela úr tölvum netverja og senda áfram í aðrar tölvur. Að sögn forsvarsmanna fyrirtækisins nappa veirurnar netföngum frá allt að 20 milljón tölvum til að senda ruslpóstinn áfram.

Sérfræðingar kenna aukinni notkun sítinginga á háhraðaneti um magn ruslpóstsins. Því sé nauðsynlegt að hafa öflugar vírusvarnir og uppfæra þær reglulega.

Vírusbanafyrirtækið Sophos birti á dögum lista yfir þau lönd þar sem ruslpóstsendingar eiga upptök sín. Í 23,2 prósentum



SETIÐ VIÐ TÖLVUNA Aðeins um fjögur prósent af öllum tölvupósti er ekki ruslpóstur, villuboð eða vírusar.

tilvika hófst ferð ruslpósts um netið í Bandaríkjunum en það er hæsta gildið. Í öðru sæti var ruslpóstur frá Kína, sem var um fimmtungur. Þá hófu 7,5 prósent ruslpóstsins ferð sína um netið frá Suður-Kóreu, 5,2 prósent frá Frakklandi og 4,8 prósent frá Spáni. 1,8 prósent ruslpóstsins var upprunninn í Bretlandi og lenti landið í 10. sæti, að sögn breska ríkisútvarpsins, BBC.

- jab

## Skipulag MS í endurskoðun

Skipulagsbreytingar hjá MS, sem ákveðið var í vor að ráðast í, ganga samkvæmt áætlun að sögn Magnúsar H. Sigurðssonar, stjórnarformanns MS.

„Starfsstöðin í Reykjavík sérhæfir sig í dreifingunni og það er svona stærsta breytingin sem núna er framundan og svo er verið að vinna að undirbúningi annarra breytinga,“ segir Magnús. Meðal breytinga er að sérostavinnsla, sem nú er að hluta til í mjólkurbúinu á Selfossi, verður flutt í Búðardal.

Á kveðið var að ráðast í breytingarnar í mars, um ári eftir að Mjólkursamsalan og MBF (Mjólkurbú Flóamanna) voru sameinuð. Samkvæmt áætlun MS eiga breytingarnar að skila félaginu um 300 milljóna króna ávinningi á næstu tveimur til þremur árum.

- óká

## Honda í loftið

Japanski bílaframleiðandinn Honda, sem hingað til hefur verið þekktastur fyrir að framleiða bíla, hyggst byrja að taka við pöntunum á einkaþotunni HondaJet í haust. Honda er í þann mund að setja á fót fyrirtæki í Bandaríkjunum sem ætlað er að greiða fyrir um framleiðslu, markaðssetningu og sölu á einkaþotunni sem á að fara í loftið árið 2010.

Fyrirtækið tilkynnti í síðasta mánuði um ráðagerðir þess

efnis að hanna sjö sæta flugvél og teygja sig þannig inn á markaðinn fyrir einkaflugvélar. Segja forsvarsmenn HondaJet að vélin verði rúmbetri, hraðfleygari og sparneytnari en aðrar einkaflugvélar.

Japanski bílaframleiðandinn er aðeins einn margra sem horfa girndaraugum til markaðarins með einkaflugvélar sem fer ört stækkandi. Þykir þessi ferðamáti einkar hentugur fyrir bandaríska forstjóra sem þurfa



HONDAJET UNDIRBÝR ÆFINGAFLUG Honda flýgur inn á nýjan markað árið 2010 þegar fyrirhugað að HondaJet fari í loftið.

að oft að skjóttast frá einu landshorni til annars og jafnvel út fyrir landsteinana, helst á augabragði.

- hhs



VOLVO S40 VOLVO V50 VOLVO S60 VOLVO V70 VOLVO S80 VOLVO XC70 AWD VOLVO XC90 AWD

## LIFÐU Í ÖRYGGI. VELDU VOLVO XC90.

Áratugum saman hafa hönnuðir Volvo leitað sannleikans líkt og Albert Einstein, rannsakað bíla við ólíkar aðstæður, reiknað út og safnað þekkingu. Hér er eitt dæmið. Volvo XC90, tækni sem hrifur alla sem henni kynnast. Slik afburðatækni hefur ekki áður sést í jeppum enda flókin stærðfræði. Skoðuðu eiginleika Volvo XC90 af nákvæmni.

### Lifðu heilbrigðu lífi

Skoðuðu lífið. Sérstök tækni vaktar gæði andrúmsloftsins umhverfis Volvo XC90 og breytir 75 prósent af slæmu ósóni (sem liggur við jörðu) í hreint súrefni. Hugsaðu um börnin. Fjór hjóladrifið er sjálfvirk og eitt hið fullkomnasta sem til er. Hönnuðir Volvo fundu snildarleið til að lækka þyngdarpunktinn í Volvo XC90 en of hár þyngdarpunktur hefur verið vandamál við hönnun jeppa þar sem hann dregur úr öryggi og aksturseggleikum. Veldu Volvo.

Þar sem öryggi farþega er Volvo efst í huga létu hönnuðirnir ekki þar við sitja því að auki bættu þeir við tveimur nýjum tækniuppfirningum: nýja stöðugleikastýrikerfinu DSTC og RSC veltivörðinni. DSTC leiðréttir mistök í akstri en RSC sireiknar líkur á veltu og bregst við ef þurfa þykir. Rúsinan í

plysuendanum er sérstyrkt Boronstálið í burðarvirki yfirbyggjarinnar sem er 5 sinnum sterkara en venjulegt stál. Útkoman úr dæminu er hámarksöryggi í Volvo XC90, sem veitir honum algera sérstöðu í samkeppni um öryggi bíla. Gefðu þér tíma og skoðuðu yfirburðatækni Volvo XC90.

Þetta er Volvo XC90. Öryggi fyrir allt að sjö manns og aðra vegfarendur einnig. Þú prófar hann og færð faglega ráðgjöf í afburðartækni sem einkennir Volvo XC90. Öryggi er lúxus – lifðu í lúxus. Komdu í Brimborg og spurðu sérfræðinga Volvo á Íslandi um lúxus sportjeppann Volvo XC90.



Sérvalið tau- eða leðurefni eru í stýri, lykum og öðrum snertiflötum og eru laus við ofnæmisvaka samkvæmt alþjóðastaðli Öko-Tex. Spurðu um skynvæddu miðstöðina sem hindrar að mengun berist inn í farþegarýmið.

Aftæðu þér frekari upplýsingar  
www.volvoo.is



Volvo XC90 AWD bensín.  
Verð frá 5.990.000 kr.\*

Volvo XC90 AWD dísil.  
Verð 6.390.000 kr.\*

# Leitarsíður og netsamfélög vinsælust

Opera Software sem framleiðir internetvafra fyrir farsíma, tölvur og önnur tæki upplýsti í gær að notendur símavafrans Opera Mini hefðu vafrað um meira en milljarð vefsíðna frá því vafrinn var kynntur fyrir sjö mánuðum síðan. Vinsælustu síðurnar eru leitarsíður og einnig svokölluð netsamfélög og stefnumótasíður.

Norska hugbúnaðarfyrtækið Opera Software vakti í gær athygli á því hve farsímanotendur víða um heim hefðu tekið vel á móti nýbreytninni sem felst í Opera Mini-internetvafranum sem sérhannaður er fyrir farsíma. Opera notar eigin tækni til að endurhanna vefsíður þannig að þægilegt sé að skoða þær á litlum skjám, eða skjám í óvenjulegum stærðum.

Fyrtækið segir að á þeim sjö mánuðum sem liðnir eru frá því Opera Mini kom út hafi notendur forritsins vafrað um meira milljarð vefsíðna. Vinsælustu vefirnir eru leitarvefur Google, netsamfélög og stefnumótasíður, auk blautlegri vefja sem bjóða upp á efni sem tæpast telst við hæfi barna.

Vafrinn litli er notaður af yfir fimm

milljón virkum notendum um heim allan og hefur í auknum mæli verið boðið upp á hann uppsettan í nýjum símum. Aðrir geta sótt sér gripinn á vef Opera eða fengið þar um hann upplýsingar á slóðinni <http://mini.opera.com>.

Uppsafnaðar tölur Opera sýna að á eftir leit á Google, sem er langvinsælust hjá farsímanotendum komi síðurnar Gmail.com, Friendster.com, MySpace.com, Yahoo Messenger og hi5.com. „Þetta bendir til að upplýsingaleit og leiðir til að halda sambandi við annað fólk sé það sem fólk hefur helst í huga við notkun Opera Mini-farsímavafrans,“ segir Opera. Meðal annarra vinsælla síðna í Bandaríkjunum, Bretlandi og Þýskalandi eru fréttasíður, kortasíður

og afþreyingarvefir á borð við USA Today.com, news.bbc.co.uk, mapquest.com og eBay.

Mest er farsímavafrinn notaður í Rússlandi og Bandaríkjunum, en þar á eftir koma Indland, Norðurlöndin og Bretland.

„Tímamót þessi eru ekki einvörðungu mikilsverð fyrir Opera, heldur skipta þau höfudmáli fyrir iðnaðinn sem sér um afþreyingu í farsíma og fyrir fjarskiptafyrtæki um allan heim,“ segir Jón S. von Tetzchner, forstjóri Opera Software. „Velgengi Opera Mini sýnir að þjónusta í gagnaflutningi til farsíma felur í sér gífurlega möguleika, svo fremi sem gæði þjónustunnar uppfylla og fara fram úr þeim væntingum sem fólk gerir til hennar. Að ná milljarði síðuflettinga á sjö mánuðum er merkur áfangi sem sannar að fólk er svo ánægt með getu og hægindi Opera Mini að það notar vafrann oft og reglulega.“

Að sögn Opera hefur fjöldi stærri fjarskiptafyrtækja og framleiðendur farsíma þegar áttað sig á möguleikunum sem felast í Opera Mini. Þannig hefur T-Mobile þegar sent frá sér farsíma þar sem búið er að setja upp vafrann sem hluta af „Web'n'Walk“-þjónustu sem fyrtækið býður upp á í Evrópu auk þess sem fjöldi annarra fyrtækja er að skoða kosti vafrans. Opera Mini sem er ókeypis hefur því á sjö mánuðum náð að verða eitthvert vinsælasta Java-forrit sem boðið er upp á í farsíma og smátölvur.

- óká



JÓN S. VON TETZCHNER Íslendingurinn Jón Tetzchner er forstjóri og annar stofnenda norska hugbúnaðarfyrtækisins Opera Software.

MARKADURINN/VILHELM



**VOLVO**  
for life

Öll erum við einstök, hvert og eitt okkar. Enginn á sinn líkan. Fyrir okkur ert þú miðja alheimsins. Þegar þú ert annars vegar er takmark okkar bara eitt: að uppfylla óskir þínar og þarfir á þann hátt að þú litir á Brimborg sem öruggan stað til að vera á. Við erum með þér alla leið!

**brimborg**  
Öruggur staður til að vera á

# TILBOÐ

**LÆKKAD VERÐ**

Stór og smá loftkælikerfi!

Skrifstofur  
Tölvurými  
Fundasalir

Færanleg loftkælikerfi

ís-húsið 566 6000  
kælivélalagerinn

## Gistinóttum fjölga milli ára

Tíu prósent fleiri gistu á hótélum landsins fyrstu sex mánuði ársins en á sama tíma í fyrra.

Gistinætur á hótélum í júní voru 133.700 og fjölgaði um átta prósent frá fyrra ári, samkvæmt upplýsingum frá Hagstofunni. Gistinóttum fjölgaði í öllum landshlutum.

Mest fjölgaði nóttum á sam- anlögðu svæði Suðurnesja, Vesturlands og Vestfjarða þar sem þær voru 14.100 og jukust um sautján prósent milli ára. Fjölgunin nam fjórtán prósentum á Norðurlandi, þar sem gistinætur voru 12.900. Gistinætur

voru 83.300 á höfuðborgarsvæðinu og fjölgaði um fimm prósent milli ára.

Í tilkynningu frá Hagstofunni segir að fjölgun gistinátta á hótélum í júní megir bæði rekja til Íslendinga og útlendinga. Gistinóttum Íslendinga hafi fjölgað um tuttugu og tvö prósent en útlendinga um fimm prósent.

Gistinóttum fjölgaði alls um tíu prósent á fyrstu sex mánuðum árs. Gistinóttum Íslendinga fjölgaði um ellefu prósent og



VEITINGASALUR Á HÓTEL BORG

gistinóttum útlendinga um nýu prósent. -jsk

## Arftaki flaggskipsins

Farsímaframleiðandinn Motorola kynnti á dögunum til sögunnar arftaka RAZR-símtækisins, Motorola KRZR K1, sem væntanlegur er á markað á seinni hluta ársins.

Þegar Motorola RAZR kom til sögunnar árið 2004 þótti hann hafa afar sérstakt og nýstárlegt útlit og féll vel í kramið hjá notendum. Síminn átti að vera flaggskip fyrirtækisins en var síður en svo hugsaður fyrir fjöldaframleiðslu. Síminn náði hins vegar miklum vinsældum og í júní á þessu ári hafði Motorola selt 50 milljón eintök af RAZR-farsímum.

Nýi síminn er jafnþunnur og RAZR en nokkuð mjórri og skartar tveggja megapixla myndavél, mp3-spilara og styður jafnframt sterfó-heyrnartól með þráðlausri Bluetooth-tengingu.



KRZR K1 Arftaki Motorola RAZR-símtækisins þykir ekki síðri en fyrirmyndin.

## Nokia vill Loudeye

Nokia-samsteypan ætlar sér stóra hluti á markaðnum með stafræna tónlist fyrir GSM-síma. Fyrirhuguð kaup á bandaríska tónlistardreifingarfyrirtækinu Loudeye Corporation fyrir um 69 milljónir bandaríkjadala, um 4,25 milljarða íslenskra króna, eru liður í þessu.

Fréttastofa AP hefur eftir forsvarsmönnum Nokia að með þessu móti geti Nokia boðið viðskiptavinum sínum enn betri tónlistarupplifun í gegnum GSM-síma sína en fyrr. Loudeye á í viðskiptum við mörg af stærstu tónlistarfyrirtækjum heims. Er talið að með kaupnum sé Nokia fyrst og fremst að verjast aukinni samkeppni, sérstaklega frá Sony Ericsson.

Samningurinn um kaupin gengur í gegn í lok ársins, að því gefnu að hluthafar og samkeppnisyfirvöld samþykki hann. - hhs



**SONATA**  
Sigurvegari í alþjóðlegum gæðakönnunum

- ESP stöðugleikastýring
- TCS spólvörn
- ABS með EBD bremsujöfnun
- 6 loftpúðar
- Hiti í framsætum
- 16" álfelgur
- Þvottakerfi fyrir framljós
- Öryggisstilling fyrir barnabílstól
- 40/60 afturbekkur með armpúða
- 462 lítra farangursrymi



Með bílinn handa þér

## Lúxusbíll á fólksbílaverði

1. sæti í IQS gæðakönnun JD Power



Nýr Hyundai SONATA GSL 2.0i  
kr. 2.290.000

**HYUNDAI** hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524



Markaðsvaktin - Veist þú hvað er að gerast á markaðnum í dag?

ÓKEYPIS  
REYNSLUTÍMI  
á www.mentis.is

Microsoft  
CERTIFIED  
Partner

mentis HUGBÚNAÐUR

Sigtúni 42 105 Reykjavík Sími 570 7600 info@mentis.is

# STÓRÚTSALA Í ÁGÚST

## 50-70% AFSLÁTTUR



Veggkertastjaki  
~~KR. 2.500~~  
**NÚ 1.900**



Hornsófaborð m/  
hillu og skúffu  
60x60x47cm  
~~KR. 15.500~~  
**NÚ 7.900**



Sófaborð með hillu og skúffu  
1200x600x470 cm  
~~KR. 24.500~~ **NÚ 9.900**



Funkistóll  
~~KR. 29.900~~  
**NÚ 19.900**



**Skammel 5.900**



Sporöskjulaga borð  
m/ skúffu og hillu.  
54x43x70cm  
~~KR. 12.900~~  
**NÚ 6.500**



Glerskápur  
47x5x35,5x190cm  
~~KR. 29.900~~  
**NÚ 14.950**



Bókaskápur m/  
skúffu  
80x39x187cm  
~~KR. 39.900~~  
**NÚ 19.950**



Sófaborð m/ blaðahillu  
og skúffu  
81x43x55cm  
~~KR. 13.900~~  
**NÚ 6.950**



Kommóða  
52,5x36x95cm  
~~KR. 29.900~~  
**NÚ 14.950**



Náttborð m/ skúffu og blaðahillu  
55x39x76cm  
~~KR. 19.700~~ **NÚ 9.850**



Náttborð  
40x38x64cm  
~~KR. 15.700~~ **NÚ 7.850**



Kommóða  
89x42x90cm  
~~KR. 39.900~~ **NÚ 19.500**



Náttborð  
34x30x76cm  
~~KR. 15.000~~  
**NÚ 7.500**



Hálfmáni m/  
lyklaskúffu og hillu  
83,5x35x76cm  
~~KR. 15.900~~ **NÚ 7.950**



Kollur/blómaborð  
36x30x46,5cm  
~~KR. 6.900~~  
**NÚ 3.500**



Innskotsborð 3 saman  
L 52x45x51cm  
M 39x39x47cm  
S 27x33,5x43cm  
~~KR. 17.000~~ **NÚ 8.500**



Gangaborð/  
Snyrtiborð  
85x42x78cm  
~~KR. 29.000~~  
**NÚ 11.500**



80x99x55cm  
~~KR. 11.500~~  
**NÚ 5.750**



94,5x61x18cm  
~~KR. 10.000~~ **NÚ 8.450**

**UPPSELT**



**1928**  
VERSLUN • VÖRUHÚS



www.1928.is

Laugavegi 20b • Sími 552 2515 • Auðbrekku 1 • Sími 544 4480

Opnun • Mán.-fös. 10-18 • Laugard. 11-16

## BANKAHÓLFÍÐ



### Heimsmeistarar í innherjaviðskiptum

Larry Page og Sergey Brin, stofnendur internetrisans Google, hafa selt 24 milljónir hluta í Google á síðustu tveimur árum fyrir alls fimm hundruð milljarða íslenskra króna. Það telst óopinbert heimsmet í innherjaviðskiptum. Æðstu stjórnendur íþróttavörurrisans Nike hafa einnig verið duglegir og innleyst bréf fyrir tæpa sjö tíu milljarða. Þá hefur Larry Ellison, stofnandi Oracle, selt fyrir sextíu og fimm milljarða króna í fyrirtækinu. Til að fyrirbyggja algengan misskilning eiga innherjaviðskipti ekkert skylt við innherjasvik, og eru fullkomlega löglegur viðskiptamáti sé rétt staðið að málum.

### Klappa hver öðrum

Bankarnir hafa um allnokkurt skipst á að klappa hver öðrum með því að mæla með kaupum á hlutabréfum hvers annars og sjá sumir einkenni verðsamráðs. Eftir því sem gengi bankanna hefur lækkað á markaði því betri hafa kaupþækifærin orðið miðað við verðmatsgengi. Í dag hefur nýtt verðmat, sem er vel yfir markaðsgengi, langt í frá sömu áhrif og það hafði snemma á árinu. Margir muna þegar Glitnir gaf út verðmat á KB banka upp á 1.014 krónur á hlut. Rauk gengi KB banka upp úr öllu valdi og sleikti eitt þúsund stiga múrinn. Þóttu forsendur verðmatsins æði bjartsýnar og var talað um eilífðarvélina KB banka.

### Vangaveltur um blogg

Í nýjasta tölublaði Economist er að finna um margt merkilegar vangaveltur um blogg hagfræðinga. Þar segir að margir hagfræðingar, líkt og milljónir annarra, eyði á hverjum degi umtalsverðum tíma í að skrifa í vefdagbækur og fá sumir hverjir þúsundir gesta á vef sína til að lesa skrifin. Þykir skjóta skökku við að þeir sem jafnvel eru að sér í vægi þess að nýta auðlindir, hámarka afköst og ágóða skuli þannig eyða tíma sínum án þess að fá nokkuð í aðra hönd. Í hópi hagfræðibloggara er Brad DeLong, hagfræðingur við Kaliforníuháskóla. Hann segir skrifin snúast um að hafa áhrif, en einsetur sér þó að nota ekki meira en einn og hálfan tíma í blogg á dag. Önnur vinsæl hagfræðingablogg eru becker-posner-blog.com og gregmankiw.blogspot.com.

**141** prósentu aukning hagnaðar Sjóvá á fyrri helmingi ársins 2006.

**40%** samdráttur í fjölda þinglýstra kaupsamninga á einu ári.

**37** milljarða króna yfirtökutilboð Avion Group í kanadíska kælfyrirtækið Atlas Cold Storage.

Saab **97**

## Jeppinn frá Saab Splunkuný klassík!

Hvað gerist þegar klassískur bílaframleiðandi sem rómaður er fyrir framúrskarandi öryggi og hönnun bíla sinna tekur að framleiða jeppa? Svarið er einfalt: Það verður til nýr afburða bíll! Fágun og klassi Saab 9-7X eru greinileg við fyrstu sýn og innra rýmið er einstaklega vel lagað að þörfum ökumannsins og dregur dóm af stjórnklefum flugvéla. Saab 9-7X er frábærlega fjölhæfur og þægilegur í akstri, ákveðinn en mjúkur, einstaklega kraftmikill og skemmtilega lipur í senn.

**Verð 5.790.000 kr.**

*Klassi, öryggi, still!*

**Ingvar Helgason**

Sævarhófa 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opíó: Mánudaga – föstudaga kl. 9.00 - 18.00

Umboðsmenn um land allt	Akranesi 431 1376	Akureyri 464 7942	Höfn í Hornafirði 478 1990
			Njarðvík 421 8808
			Reyðarfirði 474 1453

## E\*TRADE®

„Ég hef alltaf verið keppnismaður“

Þess vegna hef ég aðgang að E\*TRADE. Með þátttöku á E\*TRADE í gegnum Landsbankinn býst einstaklingum möguleiki á að nýta sér beint og milliliðalaust áhugaverð fjárfestingartækifæri. Á E\*TRADE getur þú keypt og selt hlutabréf í Danmörku, Noregi, Svíþjóð, Finnlandi og Bandaríkjunum. E\*TRADE er einfalt í notkun, í boði eru ókeypis námskeið og allt viðmót er á íslensku.

Ert þú á E\*TRADE?

Kynntu þér málið á landsbanki.is eða hringdu í síma 410 4000.

**Landsbankinn**

Banki allra landsmanna í 120 ár